

C=100

032U

C=20

มีชื่อเสียงในประเทศไทยมานานกว่า 40 ปี

與 你 一 起 精 神 爽 利



創製人顏玉登真像

Mr. Gan Geok Eng

นาย กั้น เฌ็ย เอ็ง

White Flower Embrocation

Pak Fah Yeow has been carefully prepared using a blend of menthol, camphor, wintergreen oil and natural plant oils such as eucalyptus oil, peppermint oil and lavender oil.

น้ำมันดอกไม้อ่าว

แปะฮวยอิว ได้ถูกเตรียมการไว้อย่างถี่ถ้วนรอบครอบ โดยการใช้ส่วนผสมของ เมนทอล การบูร น้ำมันระกำ และน้ำมันพืชธรรมชาติ เช่น น้ำมันยูคาลิปตัส น้ำมันสะระแหน่ และน้ำมันลาเวนเดอร์

CAUTION & WARNING

If the symptoms persist or redness is present, consult a physician immediately. Avoid contact with the eyes. If contact occurs, rinse eye with cold water. If rash occurs, discontinue use.

ข้อควรระวังและคำเตือน

ถ้าเกิดอาการปวดศีรษะต่อเนื่องหรือเกิดอาการผื่นแดงรีบปรึกษาแพทย์ทันที หลีกเลี่ยงอย่าให้โดนตา ถ้าเกิดไปโดนเข้า ต้องรีบล้างตาด้วยน้ำเย็น ถ้าเกิดมีอาการพุพอง ขอให้เลิกใช้

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

เก็บให้พ้นจากมือเด็ก

Trademark



White Flower

Rev 07

Trademark



白花

น้ำมันดอกไม้อ่าว® (แปะฮวยอิว)

มีชื่อเสียงในประเทศไทยมานานกว่า 40 ปี

White Flower® Embrocation

和 興 白 花 油

ทะเบียนตำรับยาเลขที่ 2C 49/46

คำอธิบาย

เหมาะสำหรับใช้ภายนอกเท่านั้น ให้หยดแปะฮวยอิว 2 - 3 หยด ทาบริเวณที่มีอาการ แล้วนวดเบาๆหลายครั้ง หากจำเป็นก็ทำซ้ำทุก 2 ชั่วโมง จะใช้ดมก็ได้ วิธีที่ดีคือ หยดแปะฮวยอิว 2 - 3 หยด บนผ้าเช็ดหน้า หรือกระดาษทิชชู กัดไว้ที่ จมูก ปาก สุดเข้าปอด

DIRECTION

For External Application Only. Apply 2 to 3 drops to the affected area, massage gently. If necessary, repeat every two hours. Can be inhaled when needed. Best way to inhale is to place 2 or 3 drops onto a handkerchief or tissue and inhale the vapours deeply.

說明

只宜外用—以二至三滴白花油，塗於患處，輕輕按摩。如有需要，每兩小時重覆一次。可吸入體內，最佳方法是：倒二至三滴白花油於手帕或紙巾上，然後按在鼻上作深呼吸。

สรรพคุณ

ชุดสมรรถภาพอากาศดีเยี่ยม จากหลัก ชุดลดเสียงรบกวนอากาศบริเวณศีรษะ หน้าผาก คล้ายเย็นชื่น
ใช้ทาบรรเทาอาการปวดเมื่อยกล้ามเนื้อ เกล็ด ไซตอก ฟกช้ำ และลดความปวดเนื่องจากโรครูมาติซึม
ใช้ทาบรรเทาอาการคันจากยุง แมลง กัดต่อย

APPLICATION:

- Provides relief from the stuffy nose feeling associated with common colds.
- Relieves of dizziness and faint.
- Relieves of muscular pain, cramps, sprain and pains associated with rheumatism.
- Stops itching, such as insect and mosquito.

應用範圍：

- 解除因傷風、感冒及喉嚨痛所引起之鼻塞
- 減輕頭暈
- 暫時舒緩肌肉疼痛及因風濕症所引起之痛楚
- 對蚊蟲咬傷具止癢作用

สูตรผสม	Formula (配方)		
แปะฮวยอิว ประกอบด้วย	Pak Fah Yeow contains	w/w	%
น้ำมันระกำ	Methyl Salicylate	冬藥油	35.0%
มลิคแมนทอล	Menthol	薄荷腦	29.0%
น้ำมันยูคาลิปตัส	Eucalyptus Oil	桉葉油	16.5%
น้ำมันลาเวนเดอร์	Lavender Oil	薰衣草油	7.5%
น้ำสะระแหน่	Peppermint Oil	薄荷油	7.5%
การบูร	Camphor	樟腦	4.5%



Manufactured by:
和興白花油藥廠有限公司
Hoe Hin Pak Fah Yeow Manufacturing Limited
HONG KONG

ผู้นำเข้าและผู้แทนจำหน่าย บริษัทเงินฮั่วเฮง จำกัด

Rev 07

7 - 9 ซอยพระแก้ว ถนนมิตรพันธ์ กรุงเทพมหานคร 10100

